

# Közösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:  
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Barthou Dáciában

Békéscsaba város hazafias érzésű lakossága mindig mély keserőséggel szemlélte azokat a méltatlanul elszennvedett arculesapásokat, melyek a magyarság igaz ügyét érték a trianoni korszak óta. Elkeseredésünknek és felháborodásunknak mindenkor méltóságteljes tüntetéssel adtunk kifejezést és ezekben a tiltakozó tüntetéseknek a szava az ország egész lakosságának egyöntetű megmozdulásával, mindig messzire hatott és részes volt annak a tisztább légkörnek a kialakításában, amelyen át ma már egyes jóakaratók külföldi politikai és vezetői szemlélik a magyar békerevizio ügyét.

Ma ismét azzal a szándékkal emeli fel tiltakozó szavát Békéscsaba egész hazafias társadalma, hogy segítsen minél áthatóbb hangot adni a világban annak a becsületes, józan és méltányos magyar törekvésekről szóló felvilágosításnak, amelynek rendkívül nagy szükségességét és különös időszerűségét Barthou francia külügyminiszternek a minap Bukarestben tett meglepő kijelentései bizonyítják.

Barthou — amint ismeretes — teljesen kötélnék állt Romániában és a német fegyverkezéstől való országos francia félelemnek oly módon adott kifejezést, hogy durván és együgyűen megfenyegetett minket, a fegyverteleneket.

Maga a fenyegető hang is felháborító, mert a három álligfegyverzett kisantant államnak azon az állításán alapszik, hogy mi, a teljesen körülzárt, lefegyverzett, feldarabolt és kifosztott magyarok, akarunk háborút velük szemben, akik a béke »apostolai« és »védelmezői«. Felháborító azonban ez a francia állam nevében felbuccyant fenyegetés különösen azért, mert nemcsak a jelenre, hanem minden időkre vonatkozik és arcátlanul, a megfelelőbbnél is több történelmi ítéletként jelentkezik.

Szerencse, hogy az a történelem, amelynek nevében Barthou egyoldalúan halálraítélte a magyar békerevizio törekvéseket és újra a kisantant pribékeknek ítélte oda az elrabolt magyar területeket mind az utolsó négyzetkilométerig, — csak kitalált történelem.

A szerencse mellett azonban szégyen is. Szégyene Barthou francia külügyminiszter úrnak és szégyene az egész francia műveltségnek.

Barthou úrral ugyanis az történt Bukarestben, hogy bedült az úgynevezett »dákó-román« fantazmagóriáknak, amelyek szerint Erdély a magyar honfoglalás előtt egy dicsőséges román birodalom

tartozéka volt és lakói a Traianus császár hódító légiói által alapított kolóniák latin eredetű népességétől származnak.

Erre a legendák előtti ősi »jog«-ra alapítva mondta ki Barthou, hogy Románia nem vette el, hanem csak visszakapta Erdélyt a magyaroktól, akik ezer éven át bitorták és sanyargatták.

Nem a mi szerény hivatásunkba vág figyelmébe ajánlani a francia

illetékeseknek, hogy reformálják meg a francia közoktatást, de azt meg kell állapítanunk, hogy egyenesen szörnyű lehet az az ostoba tájékozatlanság, amellyel a francia iskolák az életbe bocsátják tanulóikat. Végzetes bűnné válik ez az ostobaság akkor, amikor ezekből a nagyvilág dolgai felől tájékozatlan francia elemekből európai szereplők és a nyugati kultúra védelmezői lesznek.

Ilyen végzetes hiba az is, hogy Barthou úr a ma még nagy hatal-

mi súlyt jelentő Franciaország külügyminisztere.

Barthou úr Bukarestben foltozta ki hiányos történelemtudását és a tanultakból mindjárt sietett is levizsgázn.

Mi azonban tiltakozunk az ellen, hogy az elemi ismereteknek ennyire híjjával levő, együgyű ember beleszóljon a magyar életbe!

Aki ennyire képzetlen és ennyire falhozállítható, az pusztuljon az európai közéletből!

Elhisszük, hogy Barthou úr orrának Páris parfümös levegője után nehéz a havasi »rokonok« áporodott fokhagymailata és elhisszük, hogy mindazt, amit Bukarestben látott, szeretné letakarni a római származás fógájával. De az emberi igazságok megközelíthetetlen őrizője, a Történelem, kezére üt Barthou urnak és szekundát ír be annak a mai francia külpolitikának, amelyet Barthou úr képvisel.

Ha már egy Barthou nem ismeri az európai történelmet, legalább a francia külügyminiszternek illenék tudnia, hogy a hírhedt »dákó-román« elmélet szemenszedett hazugság, amellyel nem szabad kompromittálni egy európai nagyhatalom nevét és törekvéseit. Tudnia kellene, hogy 1222-ig, tehát jóval a magyar honfoglalás utáni időkig, szó sincs Erdélyben oláhokról. Oláh történetírók, mint Alexandru Filippide, Ioan Lupas és George Lecca, stb. egyaránt beismerik, hogy semmi történelmi adat nincs arról, mintha Aurelius római császár fennhatóságának és katonáinak Dáciából való teljes visszavonása óta 1222-ig latin ajkú népek éltek volna azon a tájékon. Még maga Seton Watson, a lelkiismeretlen ferdítéseiről ismert magyargyűlölő »Scotus Victor« is szembeszáll a tulságosan arcátlanul talált »dákó-román« mesével és elnéző jóakarattal lévén a románok iránt, csak annyit mond, hogy eredetük a történelemtudomány egyik örökre megoldhatatlan problémája.

Tiltakozunk tehát az ellen a vérlázító vakmerőség ellen, amellyel a kisantant vásári kikiáltóinak élén intézte ellenünk tudatlanságon alapuló fenyegetéseit a francia külügyminiszter.

Barthou-nak le kell mondania méltatlanul viselt állásáról, amelyben minden szaváért az egész világ közvéleményének felelősséggel tartozik.

A kisantantnak pedig le kell mondania azokról a területekről, amelyeket nem fűz hozzá semmi egyéb, csak a vad erőszak és a leplezett történelemhamisítás!

Ez az igazi történelem feltartóztatathatatlanságul érvényesülő ítélete!

M.

## Vasárnap délelőtt hazafias tiltakozógyűlés a bukaresti történelemhamisítás ellen

A Magyar Reviziós Liga békéscsabai csoportja kéri Békéscsaba város lakosságát, hogy június 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Rudolf reál gimnázium tornatermében tartandó gyűlésen megjelenni s iveskedjen.

A gyűlésen tiltakozni fogunk a

bukaresti történelemhamisítás ellen

Békéscsaba, 1934 június 22-én.

Hazafias üdvözléssel:  
Vitéz Jánossy Gyula  
elnök.

## A bukaresti lengyel követ és a kisantant külügyminiszterei

Prága, június 23.

A cseh nemzeti szocialista Benes-lap, a »Lidove Noviny« heves támadást intéz a bukaresti lengyel

követ ellen, aki a kisantant külügyminisztereiért érkezete előtt elutazott Bukarestből.

## A földművelésügyi minisztérium termésjelentése

A földművelésügyi minisztérium számszerű termésjelentése szerint az idén 16,300.000 mázsa búza várható. Általában a közepesnél gyengébb búza termés várható. A múlt évben 26 millió mázsa termelt. A rozstermés gyenge, az idén a tavalyi 9 millióval szemben csak hét és félmillió lesz. Árpában és zabban

még számszerű adatok nincsenek, de a közepesnél gyengébb termés ígérkezik. A szőlőben igen jó termésre van kilátás. A gyümölcs általában közepes. A repcén igen gyenge, a kapás növények szépen fejlődnek. A takarmányoknál a másodszori kaszálás elég jó eredménnyel kecsegtet.

## Izgalmas vita a francia külügyminiszter és az oláh király között

A vaspárda tüntetése Barthou ellen

London, július 23.

A »Morning Post« bukaresti levelezője jelenti, hogy Barthou tegnap nagyjelentőségű és hosszú beszélgetés során, nyíltan szemébe mondta Károly királynak, hogy ha megvalósítaná diktatori törekvéseit és a fasiszta államokhoz csatlakozna, akkor Franciaország meg fogja vonni Romániától pénzügyi és diplomáciai támogatását, aminek az lesz a következménye, hogy

a jelenlegi határokat Románia hátrányára fogják módosítani. A hosszú és izgatott vita során Barthou emlékeztette a királyt arra a vendégszeretetre, amelyet száműzetése idején Franciaországban élvezett. A király végül ünnepélyesen megígérte, hogy országa Franciaország hí szövetségese marad. A román vaspárda több tagja ellenséges tüntetést tervezett Barthouval szemben.

## Ötven éve . . .

Przemysl 1914. Ekkor adta ki Gyóni Géza, a világháború nagy költője magyar szívének papírra vetett forró dobánait, verseit. Egy przemysli nyomdában készült a könyv, amelynek első tizezer példányát Gyóni Géza frontársai kapkodták szíjjel.

Verseik. Irta: Gyóni (Achim) Géza pionír. A könyv címe: „Lengyel mezőkön, tábornok mellett.” A címlapon Gyóni irásával négy sor, dátum és aláírás a következőképpen:

„Reménykedő magyaroknak  
Küldöm át a légen.  
Reménykedő magyarokkal  
A jó Isten légven!  
Przemysl. dec. 20.

Gyóni Géza.

Most, a przemysli katonaköltőnek ötvenedik születésnapján, amely nap az ég kiszámíthatatlan akaratából egyúttal Gyóni halálának is évfordulója, úgy érezzük, hogy hálás kegyeletet rovunk le, amikor ezekkel a sorokkal megemlékezünk Gyóni Gézáról. Ugy zeng, cseng a levegőben a przemysli üzenet, mintha az az 1915-ben jött repülőgép, amely elhozta Gyóni könyvét, szétszórta volna hangjait a magyar föld felett és ezek a hangok azóta itt kavargóznak fölöttünk, bennünk mulhatatlanul.

„Reménykedő magyaroknak”... Nekünk szólnak ezek a szavak. Gyóni bajtársainak, akik ugyanakkor a világ minden táján vértüket ontották, mert reménykedtek! Az új nemzedéknek, akik akkor csak az ágyudörgésből, meg a csonak katonák látán és a gyászoló árvák és özvegyek sírásából tudtuk, hogy valahol messzire most valami borzasztó, valamilyen nagy események történnék a Hazáért! Nekünk! Mindnyájunknak meg kell, hogy rezegesse szívünket az a forró hazaszeretet, ame-

lyet Gyóni csepegtetett küzdő testvéreinek lelkébe. Nem a múlté az a sok-sok vészben, gránátzúban, ágyutörök előtt irt milliónyi betű, hangos kiáltás, hanem a mienk, a jelené, akik hittel reménykedő magyarok vagyunk, akik bizunk Isten jóságában és hisszük, hogy véget ér kálváriánk: a przemysli, a doberdói, a belgrádi, a brassói, a kárpáti csaták folytatása, harcunk Trianon ellen diadalmasvéget ér!

Gyóni Géza! A Te üzeneted még járja a magyar lelkeket határon innen és túl. A Te biztató, magasan lángoló hazaszereteted a mienk, azt ápoljuk és tovább pláncoljuk a gyermekek szívébe, hadd égjen, hadd égessen fájó sebeket mindenért, amit elraboltak a Hazából, amelyért Te és Bajtársaid a Hősök az élteteket adtátok.

Ötven év. Fél évszázad. Mások-

nak javakori életet jelent. Jubileumot. Gyóni harminchárom éves volt, amikor elseperte a világháború nagy Kaszája.

Gyóni nagy lelkének sok tüzes szikrája azonban ittmaradt. Itt gyujtogat, ébreszt új és új harcokra.

Harctéri bajtársai némán, összeszorított fogakkal adnak igazat ma is Gyóni örökké élő szavainak... „Csak egy éjszakára”...

Mi mai fiatalok, a magyarság friss hajtásai átveszük a tekintetből, hogy kötelesség vár reánk, hogy Gyóni przemysli üzenete parancs, kemény, határozott intés minden sora. Mi folytatjuk ott, ahol ő elhagyta! Minket megtart a reményünk, hitünk! Velünk lesz az igazságos Isten!

Hortobágyi Jenő.

## Megjelent a mezőgazdaság megsegítéséről szóló rendelet

A július hó elsejével meginduló új gazdasági évre is változatlanul fennáll a mezőgazdaság megsegítésének szüksége. A most megjelent új rendelet, amely a mezőgazdaságnak a jövő gazdasági évben nyújtandó kedvezményeiről szól, erre az évre a bolettasegélyt felfüggeszti.

A bolettasegítés helyébe a kormány a mezőgazdaságnak oly irányú megsegítését lépteti, hogy előmozdítja a mezőgazdasági termények és termékek értékesítését és a mezőgazdaságot még egyéb, a szükséghez képest felmerülő módon fogja támogatásban részesíteni. Az elemi csapások következtében inségbe jutó mezőgazdákat is közvetlenül támogatni fogja. A mezőgazdaságnak ilyen állami megsegítésére a pénzügyi kormány 22.1 millió pengő összeget irányoz elő, úgy, hogy a bolettasegítés megszű-

nését ez az általános támogatás a mezőgazdaságra nézve teljesen pótolni fogja.

De ezen a pénzügyi támogatáson kívül még változatlanul fenntartják a mezőgazdaság megsegítésének azt a többi módját is, amelyeket a Gömbös-kormány már a most végződő gazdasági évben is juttatott a mezőgazdaságnak. Ezek a különös kedvezmények a következők:

1. Az állam megtéríti a földadóját annak a földbirtokosnak, akinek kataszteri tiszta jövedelme 100 aranykoronát, vagyis 116 pengőt meg nem halad; ugyanez a kedvezmény jár annak az OFB által alakított kishaszonbérletkezelőnek is, akinek kataszteri tiszta jövedelme a 100 aranykoronát, (vagyis 116 pengőt) meg nem haladja.

2. A gazdák közmunkaszolgálta-

tási kötelezettségét a jövő gazdasági évre is akként módosítja a rendelet, hogy az, akinek csupán két igavonó állata van, csak évi egy igás napszámot köteles leróni; a csupán egy szoba-konyhát magában foglaló ház birtokosa csak évi egy, a csupán két lakószoba-konyhás ház birtokosa pedig csak évi két napszámot köteles szolgáltatni.

3. Egyes mezőgazdasági cikkekre továbbra is vasuti fuvardíjmérséklések nyújtatnak két és félmillió pengő összértékben.

4. A mezőgazdaságnak juttatott támogatások és kedvezmények az államnak összesen 45.2 millió pengő kiadást okoznak és erre a célra a mezőgazdaság megsegítésére szolgáló alap továbbra is fennmarad. Ez az alap viseli a mezőgazdaság támogatásának költségeit, amelyek közül a földadómegtérítés 8 millió pengőt, a közmunkaváltás megterítés 5 millió pengőt, a vasuti fuvardíjtérítés 2.5 millió pengőt, a mezőgazdaság általános támogatása pedig 22.1 millió pengőt vesz igénybe.

A veszteséges búzaárak pótlására irányuló eddigi erőfeszítés feleslegessé vált és a mezőgazdaság megsegítését inkább akként kell megvalósítani, hogy a termelés egyéb ágainak jövedelmezőségét is emeljük és főleg, hogy a támogatást rugalmasabbá, a szükségesség mérvéhez jobban hozzásimulóvá és ezzel szociálisabbá tegyük. Az új rendszer valóban ott és azokon a gazdákon segít, akik akár elemi csapás, akár egyéb körülmények folytán ilyen támogatásra rászorulnak és akik a gazdálkodás kisebb méretei mellett és anyagi erejük fogyatékosága miatt súlyosabban érzik a mezőgazdaság általános válságát.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

## A császár és a puszták királya

Irta: Fejérváry József

12.

Ősz van. Hullanak a levelek a fákról s zörögve menekülnek a síró szellő elől. A jánosalmi nyárfák árnyéka messzenyúlik már s a kútra járó asszonyok háta megbor-zong a hűvös szélben. Egy-két ember jár a homokos dűlőn. A válu-kon kapa. Zajtalanul kapaszkodik föl egy rozoga szekér s rajta nagykas, tele édes szőlővel. A csárda ott lapul a hajlat alatt s csupán fél szemek tekint a dűlő felé, mintha azzal pislogva kémelné a tájat. A leáldozó nap utolsó sugarait küldi azon a fél ablakon keresztül az ivóba, ahol kecskelábú asztal mellett három vendég ül, régi ismerős már ott: Rózsa Sándor és két cimborája. Ha nem tudnók is, elárulja a zsíros kalap, a suba szőre, mely a vállakra hull alá és az a karabély, mely a vezér keze ügyében ott van a kármentőhöz támasztva. Mint ahogy illik, jobbról és balról foglalnak helyet mellette a cimborák. Egyik, akihez beszél, a ragyás Veszélka József. Ő az agyjutás. A másik egy szikár, csontospofájú, nagybajszú legény, ez a névtelen. Rózsa Sándor csak úgy beszél vele, hogy »hé«.

Ebből ugyan keveset lehet kiokoskodni. De hogy bizalmas, az abból látszik, mert ő is itt van. Piros bor van előtűk, nagy kancsóban. Még mihókból is szívják a szőlő levét, erretájít az emberek, de Rózsa Sándor már módos, ő szereti látni a színét is az itálnak.

Neki üvegpoharat kell tenni az asztalára.

Pedig veszedelmes szerszám ez. Űt és úgy vág, akárcsak a kasza. Vagy az éles penge. S aztán összemorzsolni sem érdemes a tenyerben, ha nagy az embernek a gusztusa, mert pocskot vet vele s úgy ömlik nyomán a piros vér, mint ha csak fokos dolgozott volna. De hát Rózsa Sándornak futja. Nagyokat írznak szóvaltanul. Nem izgatja őket semmi. A csárdás jön-megy, a csárdásné kelletti magát, de itt hiába. Mintha asszony személyre nem is nézne ez az ember, aki pedig egyáltalában nem olyan öreg még, mint amilyennek gondolják. Inkább talán azzal tartja, hogy a vezérnek nem illik gyengeséget mutatnia. Hogy az ember a sárga földig leissza magát, az férfias. Ezt megtette Rózsa Sándor sokszor, de ha úgy tették fel a ló hátára, még akkor is tudta a világát s keze akkor sem reszketett.

Nagy, vastaglábú | szolgált jött

most befelé s lelkendezve kiáltotta: — Gyűnnek!

Rózsa Sándor felfigyelt, de csak úgy félfüllel. Annál izgatottabb lett a koreszmárosné. Elkezdett sugdolózni a lánnyal, azután kiszaladt. Alig fél perc múlva ismét csak bent volt s akkor gömbölyű karjával megérintette a Rózsa Sándor vállát és csak ennyit mondott: — Gyűnnek a zsandárok.

Rózsa Sándornak csak az ökle rándult meg, egyébként ő maga meg se mozdult. Karabélyát odavette a combja mellé s ujjjaival végigsimította. Aztán fölnezett az asszonyra és azt kérdezte:

— Hányan vannak?

— Öten.

— Akkor nem mönyünk be a másik házba — mondta ki a verdiktet Rózsa Sándor.

Gyors iramban két pohár hort gurított le öblös torkán, azután intett a lánynak:

— Hé szógám?

— Mít parancsol? — állt oda szolgálatkészen a leány.

— Kimégy a dűlő végire, osztán jelentést tőszöl a zsandároknak, értőd-é?

— Az bizony nem értett semmit, csak bambán nézett.

— Jelentést tőszöl rólunk.

— Ahán! — kezdett már világosodni az egyszerű lány, bukó fe-

jében. S már ment volna is, mikor Rózsa Sándor visszahívta. — Nem kell tulságosan sietni, mert ajtóstól nem szoktak berohanni a házba. Az az öt zsandár elcihelődik ott félóra hosszáig, amíg azután valamelyikőjük az orrát itt a csárdán ajtón bedugja.

— Mít mondasz nekik?

— Azt, hogy nincsenek itt kentők, hanem elmöntenek arra Szaly-maz felé.

— Avas fenét, nem aszt mon-dod, hanem azt, hogy itt vagyunk, értőd-é?

Ezt megint nem értette az ártatlan, de hát parancs-parancs. Elzuhogott arra a dűlő felé, ahol valóban állt is öt zsandár. Nem jöttek, hanem ácsorogtak. Vártak, vagy talán lestek valamit. Mikor azután a cselédleány lelkendezve odaért hozzájuk, hát csak megfűltek. A leány pedig értette most már a szerepét.

— Gyűjjenek hamar, baj van a csárdában.

— Mi baj van? — riadt meg a káplár.

Cselák volt az Isten adta, akire alig ragadt még néhány magyar szó itt, ezen a tájékon s aki nem tulságosan ambicionálta magának, hogy betyárokkal akaszkodjék össze.

(Folyt. köv.)

„CSABA“ Kávéházban 23-tól kezdve esténként „Benkő-jazz“ hangversenyez!

## A magyar pénzügyminiszter Londonban

Budapest, június 23. Imrédy Béla pénzügyminiszter ma délelőtt Londonba utazott, ahol Magyarország hitelezőivel folytat tárgyalásokat.

## Bomba robbant egy bécsi kerületi rendőrkapitányságon

Bécsből jelentik, hogy a Maria-hilfer strassen az egyik egy telefonfülkében bombát találtak. Bevitték a kerületi kapitányságra, ott Noszko rendőrnagy vette kezébe a bombát, amely felrobbant és leszakította az őrnagy balkarját. A szétrepülő darabok megsebesítettek a hasan is. Megsebesült egy rendőr is.

## Magyar-osztrák kereskedelmi tárgyalások

Bécs, június 23. A magyar kormány kiküldöttjei ideérkeztek az osztrák-magyar kereskedelmi tárgyalásokra, amelyek hétfőn kezdődnek. A tárgyalások középpontjában a római egyezményekkel kapcsolatos 2.2 millió mázsa búza átvétele áll. Bécsi szakkörökben azt tartják, hogy a boletta megszűnése nagyon megkönnyíti a tárgyalásokat.

## Kerékpár, varrógép, villamosgépek és készülékek

sakszerű javítása. Villanymotorok és dínamók tesztelése és javítása. Autó accumulatorok hidrogén hűtésűje és javítása. Kerékpár, villamos és rádió alkatrészek nagy választékban, 0.00 árak mellett. —: Kerékpárkölcsonzés!

**Ij. Pribojszky János**  
villanyszerelő és műszerész  
Andrássy-ut 41-43.

## A hétfői városi közgyűlés póttárgysorozata

Most állították össze a hétfőn délután 3 órakor tartandó városi képviselőtestületi gyűlés póttárgysorozatát, amelyen az alábbi ügyek szerepelnek:

A mentőautó beszerzésére előterjesztés.

Az V. kerületi óvoda ügyében miniszteri leirat.

Gaubek József fellebbezése a hirdetések kiragasztási díjának leszállítása ügyében.

A vásári rendtartásról szóló szabályrendelet módosítása.

Bagyinka Pál ideiglenes napidíjas kérelme kegydíj folyósítása iránt.

## IFJUSÁGI FRONT

### A „Széchenyi István” Törzs Mezőmgyeren

A „Gyóni Géza” B. E. „Széchenyi István” Törzse ma, vasárnap délután kulturelőadást rendez a mezőmgyeri állami iskolában. Kulturbeszéd, előadás az újságról, szavalt, orvosi előadás és szavaló-együttes szerepel a műsoron.

### A „Csaba” Törzs táborozása

A „Gyóni Géza” Bajtársi Egyesület „Csaba” Törzse f. hó 25-én este 9 órakor az egyesület Szent István-tér 4. sz. alatti helyiségében nyilvános táborozást tart, amelyen dr. Banner Benedek leányliceumi tanár Gyóni Géza emlékét méltatja. A táborozáson vendégeket is szívesen látnak.

## Bulgária a római hármashoz kíván csatlakozni

Bécs, június 23. A bolgár kormány úgy Rómában, mint Bécsben azt a kívánságát fejezte ki, hogy a most kezdődő olasz-bolgár kereskedelmi tárgyalások során Bulgáriát is kapcsolják bele a római hármashoz egyezménybe.

## Osztrák-német megegyezés?

Bécsi jelentés szerint beavatott körökben azt mondják, hogy Barthounak az a szándéka, hogy Ausztriának a francia blokkhoz való megnyerésével éket verjen Németország és Olaszország közé. Az Ausztria számára tüntetően megcsörgetett kölcsönkötések is ezt

a célt szolgálják és Ausztriát a kisantant táborába csábítják. Dollfus kancellár azonban világosan megmutatta Ausztria útját és Barthou bukaresti szereplése csak siettetni fogja az osztrák-német megegyezést.

## GONDOSKODJON CSALÁDJÁRÓL!

Italkozzon De a 67 éve fennálló

„DUNA” ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T.

## Országos Temetkezési Gyorssegély

békéscsabai csoportjába.

Egész család (férj, feleség és gyermekek) egyúttal havonta egy pengőt fizet.

Be- és kifizetés hely: Békéscsabán Gubicza István Irodája Andrássy-ut 20. — Az összeírást az intézet piros fedőjű, fényképes igazolvánnyal ellátott tisztviselői végzik.

## Frontharcosoknak!

Rovatvezető: dr. Banner Benedek Sokak figyelmébe!

Zászlószentelési ünnepélyünk lezajlása óta nagyon sokan nyilvánították belépési szándékukat főcsoportunk vezetőségi tagjai előtt. De a bajtársak részéről is sok bejelentést kaptunk, előttük elhangzott ilyen nyilatkozatokról. Miután a frontarcosság igazolásának formáit Szövetségünk alapszabályai szigorú előírások betartásához kötik, hogy ezek segítségével érhesük el azt, hogy sorainkban valóban csak a világháború harcok katonái legyenek együtt, minden belépni szándékozó bajtársat arra kérünk, vesse alá magát ezeknek a látszat szerinti formásoknak, melyeket alább közlünk és amelyeknek a fenti cél érdekében nem kicsinyelhető közérdekű jelentősége.

Minden belépni szándékozó köteles igazolni, hogy harcrakelt segregünk soraiban útközben vett részt, amit Károly csapatkereszt, vitézségi érem, vagy kardos kitüntetés viselésére jogosító igazolvánnyal, sebesülési éremmel, vagy igazolt körülmények között történt fogságba eséssel tanúsíthat. Az ezekről szóló eredeti okmányok valamelyike az igazoláshoz elegendő. Okmányok hiányában a fenti körülmények valamelyikét két bajtárs eskü alatti tanúskodása is igazolhatja.

Szövetségünk úgy gondoskodott a tagfelvételi szabályokban megállapított körülmények szigorú betartásáról, hogy az okmányok betekintésének és tanúvallomásoknak alapján történő „Személyi lap”-kiállítás jogát és köteleességét a főcsoport vezető-tisztjére ruházta.

Az ügy érdekében fáradságot nem kímélő, lelkes munkásságot kifejtő vezető-tisztjainknak sokoldalú tevékenysége a legjobb szándéka ellenére sem engedi meg, hogy nagy-kiterjedésű városunk különböző kerületeiben és utcáiban lakó felvételekre jelentkező bajtársainkat egész kis irodát kitevő nyomtatványával és okmányaival felkeresse. Ezért, de nem kevésbé azért is, mert a

belépni szándékozóknak eminensebb érdeke a tagok sorába való belépés, mint a százharmincezer tagot számláló Szövetségnek egy új tag megszerzése és beszerzése, valamint azért is, mert az ellenszolgáltatás nélkül előnyöket kínáló szervezetnek és dolgozó tisztjeinek munkáját mindnyájunk érdekében kötelességünk megkönnyíteni, arra kérjük belépni szándékozó bajtársainkat, hogy okmányaikkal, illetve tanúikkal főcsoportunk hivatalos helyiségében (Szent István-tér 10.) a vasárnaponként délelőtt 11—12-ig tartandó hivatalos órákon jelenjenek meg, mert ott minden frontarcos kérdésben felvilágosítást kaphatnak a főcsoport arra hivatott vezetőségétől, tagsági ügyeiket pedig néhány pernyi idő áldozat árán elintézhetik.

Eppen egy hónap választ el bennünket a világháború kitérésének huszadik évfordulóján Budapesten tartandó országos frontarcos találkozóktól. Szövetségünk rendkívüli kedvezmények biztosításával teszi lehetővé, hogy ezen a felejthetetlen szépségű ünnepen — ahol 50.000 formaruhás bajtárs vonul fel — minden tagtársunk ott lehessen. Bajtársaink, kik eddig távolmaradtak mozgalmunktól, saját érdekükben cselekszenek, ha sürgős belépésükkel biztosítják maguknak a részvétel esetére nyújtott bajtársi kedvezményeket!

Erről a találkozóról legközelebb részletes tájékoztatást adunk.

## Mozi

### Valcerbáboru

Bemutatja a Csaba Mozgó június 23-24, szombat, vasárnap

Aki szereti a zenét, annak nagy mulatság a Csaba új filmje, amelynek témája egy mondatban: **Jobb-e valcer Johan Strauss Lah nertől vagy sem.** A bécsi valcer vidám hősi eposza ez a mulatságos, szép film, amelynek főszereplői Renatte Müller, Barony Rozsi, Willy Fritsch, Paul Hörbiger, Wohlbrück — s Viktoria szerepében Hanna Waag.



Gyógyszertárban kapható!

## Kézimunkakiállítás az Irányi-utcai iskolában

Az Irányi-utcai állami elemi iskolában a záróvizsgák alkalmából két tanteremben pompás kis kézimunkakiállítást rendezett be az iskola kiváló tanítógárdája, amely Ambrózy József igazgató vezetésével nagyfokú és áldásos munkásságot fejt ki a gyermekek tanítása terén. A szülők és az érdeklődő közönség nagy érdeklődéssel tekintették meg a kiállítást, amelynek változatos és rendkívül ügyesen készített tárgyai: rajzok, kézügyességi apróságok, kézimunkák, kendők, asztalterítők és tálcatakarók, sálak, babaruhák és a Stefánának ajánlott gyermekkelengye, mind az iskola kis növendékeinek ügyességét és szorgalmát dicsérik. A kis kiállítás szombat zárult.

## A lánypolgári isk. Iskolabarátok Egyesületének műsoros délutánja

A békéscsabai közs. polgári leányiskola barátainak egyesülete ma, vasárnap délután 5 órai kezdettel, táncos egybekötött műsoros fagyaldélután rendez, amelyre az érdeklődőket ezuton is meghívja az elnökség. Műsor és fagyaldélután 50 fillér.

## Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1934. június 23-án délelőtt.

Hőminimum + 11.6 °C

Hőmaximum + 28.6 °C

A föld felszínén + 10.0 °C

Légnyomás 762.9 mm.

Csapadék 0.0 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Északnyugati szél, változó felhőzet, egyes helyeken, de inkább csak keleten kisebb futó esők, esetleg zivatarok, lényegtelen hőváltozás.

## Képviselet keres angol szövetség

Versenyképes gyári árban minták alapján, az ön közreműködésével kíván kizárólag utánvét mellett, privátoknak angol csomagolásban férfiszövetet szállítani. Szövetkereskedők, vagy szövetségviselők (ügynökök) ajánlatát kéri referenciákkal. Állandó existenciára tehet szert befektetés nélkül. Eladási árat önállóan kalkulálhatja. Ajánlatok „Középeurópai Igazgatóság” jellegre Rudolf Mossehoz, Budapest, Váci utca 18.

„Magyar legjobb“

**kajszinbarack**

befőzésre, lekvárnak előjegyezhető és mázsatételben is kapható

**Hrabovszky Mihály**  
tanítónál**Zsilinszky-u. 34 sz. alatt.****Filléres gyors Balatonra**

A jövő szombaton filléres gyors indul Békéscsabaról a Balatonra csak másnap, vasárnap este jön vissza. Az elszállásolás, amely Siófokon és Balatonföldváron lesz, igen olcsó, személyenként 1:50—2:50 P. A vasuti jegy oda vissza 6 P 30 fillér.

Jelentkezni lehet a Menetjegyirodában, ahol minden további felvilágosítást is készséggel megadnak.

**Óvodai ünnepélyek**

Kedves, nem mindennapi életmódban volt részük azoknak, akik a f. hó 16-tól kezdve a helybeli állami és magánóvodák ünnepélyein résztvettek. Már június 16-án délután hangos, élénk kép tárult a Gábor Áron-utcában lakók szemé elé. A város minden irányából mosolygó arcú, ünneplőbe öltözött kis leánykák siettek a Gábor Áron-utcai áll. óvodába, hogy a délután 4 órakor — az állami polgári fiúiskola tornatermében rendezett óvodai ünnepélyen jelen lehessenek. Ez a megkapó kép napokig nem változott. Június 18-án a Luther-utcai állami óvoda két csoportja, június 19-én délután a Csillag-utcai állami óvoda két csoportja és június hó 21-én az Árpád-sori magánóvoda tartotta meg évenként szokásos júniusi ünnepélyét. Minden óvodai ünnepély iránt oly nagy érdeklődés nyilvánult meg városszerte, hogy az óvodák tágas udvarai alig tudták a vendégek nagy tömegeit befogadni. Nyilvánvalóvá lett, hogy városunkban az óvodák nemescélú munkája nemcsak közismert, hanem általánosan kedvelt is. Ki ne örövendene annak tiszta szívből, mikor a kis gyermekek — 3—5 évesek — nagy komolyan élnek állanak és versben, prózában, dalban, játékban himnusz zengenek mindenről, ami szép és jó. A legfásultabb emberi lélek is felüdül annyi szép, kedves, bájos, okos kisgyermek naiv játékaiban és egyéb produkcióin. Hát még, aki szereti is a gyermeket! Az meg egyenesen lelkesedésben tör ki! Ez volt a tapasztalatuk azoknak, akik — akár mint szülők, akár mint érdeklődők — tanúi voltak az idejüknél ünnepélyeknek. Melyik volt szebb, nemesebb, magasztosabb? Itt el kell néznie minden kritikának s a nagyközönség részéről őszintén meg kell állapítani, hogy úgy az állami, mint a magánóvodák hivatásuk magaslatán állanak és hogy óvónők áldozatkész szeretettel tesznek eleget nemes hivatásuknak. Sok-sok óvodát kívánunk Békéscsabának, hogy a kis gyermekek boldog derűje aranyozza be a ma emberének gondoktól gyötört arcát!

**Az Evang. Leányegyesület kerli ünnepélye**

Többször közöltük, hogy a békéscsabai Ev. Leányegyesület június 1-én, vasárnap a Széchenyiliget vendéglőben nagyszabású kertünnepélyt rendez.

A kertünnepély programja:

Délelőtt 11 órától sörözés a magyar csárda sátorban. Magyar ruhában felszolgálnak: Brózik Ida, Martincsek Mária, Koczicha Jolán, Koppányi Éva, Máté Kató, Patay Ica, Hankó Margit, Zsiros Jucika, Lipták Mariska, Zsiros Juliska, Hrabovszki Edit, Boross Jutka, Dus Piri, Bagyinka Jucika.

Már a kora délutáni órákban megkezdődik a különféle sátrakban és a kertben a közönség szórakoztatása.

A kassai sonka és csabai kolbász sátorban régi csabai öltözetben felszolgálnak: Koppányi Irma, Boskó Ilonka, Lepény Mariska, Laczó, Jucika.

A pozsonyi sátorban, a híres pozsonyi kifli és a süteményeket biedermaier ruhában felszolgálják: Medovarszky Klára, Margócsi Maga, Linder Ida, Markovits Dóra, Kollár Sári, Kelemen Böske.

A török sátorban feketekávé tőrökruhában felszolgálnak: Veress Ali és Öváry Baba. Reklám: Ormai Jancsi.

A pezsgős sátorban pierette-ruhában felszolgálnak: Linder Mancsi, Lipták Dori és Hartel Mady.

A japán sátorban, japán ruhában virágot, jégbehűtött teát árúsítanak: Bóka Daima, Kliment Macus, Thury Ili, Kliment Mannyi, Pepo Böske, Domsitz Ella.

A hollandi sátorban, hollandi ruhában csokoládét, cukorkát, turót, tejet árúsítanak: Griecs Emma, Német Juliska és Gyera Jca.

A posta Varga Mihályné vezetése mellett levelezőlapot, szepint, konfettit árúsítanak: Veress Kató, Zsiros Osi, Kovács Piri, Szabó Ili és még többi postásnő.

Fél 4 kor aratási ünnepély, felvonulás magyar ruhás lányokkal és magyar ruhás fiukkal, utána a mesetáborban az ünnepély eljátszása, majd a „Piroska és a farkas“ c. mesejátékot adják elő az ügyes kis szereplők a kicsinyek szórakoztatására Dévanszky Erzsébet és Drienovszky Mária okl. tanítónők vezetésével.

Lesz még jóssátor, aki a szerencsés jövőt előre tudni óhajtja, okvetlen keresse fel.

Karikadobás, szerencsehalászat, ahol szép, értékes tárgyakat lehet majd nyerni. Katonazene. Ezeket felül este fél 9 órakor halvacsa, eredeti szegedi halászlé, rántott hal, melyre előjegyzéseket előre elfogad az elnökség, vagy a Körösvidek. Estétől reggelig tánc a pavilonban. Tehát itt a program, amely a hét folyamán még bővíthet újabb ötletekkel, amelyek mind a közönség kellemes szórakoztatását szolgálják.

Az ünnepélyre külön névreszólag meghívó és belépődíj nincs. Mindenkit szeretettel meghív és vár a rendezőség.

— A jövő héten csütörtökön lesz a piac Erzsébethelyen. A polgármesteri hivatal közli, hogy a június 29-ére, Péter-Pál napra eső hetipiacot Erzsébethelyen 28-án, csütörtökön tartják meg.

**Évzáró ünnepély, rajz- és kézimunkakiállítás a polgári leányiskolában**

A békéscsabai közs. polg. leányiskola f. hó 24-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartja záróünnepélyét az iskola tornatermében. Az ünnepélyre a szülőket és érdeklődőket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Az ünnepély műsora a következő: Himnusz: énekkar. Szávay Gyula: Üzenet, szavalja: Rozgonyi Erzsébet IV. oszt. tanuló. Az egri kirándulás c. pályanyertes dolgozatát felolvassa: Puzda Irén III. b. o. t. Lampérth Géza: A kis libapásztor, szavalja: Müller Ilona I. b. o. t. Molnár: Mig a szívünk dobban, énekkar. Évzáró beszédet mond: Csepreghy Róza tanár. Silcher R.: Búcsú az iskolától: énekkar. Telekes Béla: Magyar ifjúsághoz, szavalja: Bagyinka Mária IV. a. o. t. Induló: énekkar. Búcsú az iskolától: elmondja Nemesok Zsuzsa IV. b. o. t. Igazgató záróbeszéde; jutalomkiosztás. Híszkegy: énekkar.

Az iskola igazgatósága felhívja a tisztelt szülők és érdeklődők szíves figyelmét a növendékek rajz- és kézimunkakiállítására. A kiállítás csak a záróünnepély napján, f. hó 24-én lesz nyitva: délelőtt 9—12, délután 3—6 óráig.

**Értesítés!**

A diákok nyári

**tánciskolája**

június hó 25-én délután 4 órakor kezdődik.

**Baba-tánckursusra**

június 25 től beiratkozni már lehet, kedvező tandíj mellett

**Gavenda**

táncitanítónál, VI., Teleky-u. 10 sz.

**Kedden lesz a hortobágyi vásár**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara ezúton hívja fel az érdekeltek figyelmét, hogy a híres hortobágyi hidi vásár június huszonhatodikán, kedden lesz megtartva a hortobágyi csárdánál. Kiváló alkalom kínálkozik ott valódi edzett, tisztavérű magyarfajta tenyésztés és vágó állatok, ígás ökrök, Nónius fajta lovak s hazai fésűs és racka juhok beszerzésére. A vásár nem kizárólagos állatvásár, hanem egyúttal kirakóvásár is.

A vásár forgalmának előmozdítása végett a rendes vonatokon kívül a MÁV külön vásári vonatot is állított be, amely a debreceni nagyalomásról 5 óra 42 perckor, a Debrecen-Vásártérrel 5 óra 48 perckor indul. Hortobágyra érkezik 6 óra 55 perckor, visszafelé indul a Hortobágyról 14 órakor s 15 óra 14 perckor érkezik Debrecenbe. A vásárra weekend kedvezményt is kért a város s azonkívül csoportos utazási kedvezmény is igénybevehető.

**20 filléres milliók könyve! 20**

316. Courths Mahler: Könyves boldogság. I.  
317. Courths Mahler: Könyves boldogság. II.  
318. M. Donovan: Péterkével sok baj van.  
319. Friede Birkner: Egy bátor asszony

LEGJOBBAN

**étkezhet**

a kiszagzák nyilvános vendéglőjében  
Leves, főzelék sülttel és kenyérral . . . . . 66 fill.  
Leves, sült kóréttel, saláta, térsza és kenyér . . . . . 90 fill.

Frissen sült . . . . . 60 fill.

Egy liter rizling . . . . . 60 fill.

**MÉHÉSZET**

Rovatvezető: Darida Károly

Az időjárás örvendetesen javult és szép reményekre jogosít. A tarlóvirág a mult heti sok eső hatása alatt sűrűn kelt ki és a ritka vetések között gyorsan fejlődik. A hordás megindult. Az erős családok rajzra készülődnek. Különösen a kezdő méhészek türelmetlenek sokszor és idő előtt csinálnak műrajokat néha olyan családokból is, melyek bár elég erősek, de mégsem érettek a rajzotásra. — Az előregedő anyákat is ilyenkor kell kicserélni, amikor a nagy hordás alatt szép új anyákat lehet nevelni. Itt az ideje annak, hogy anyanevelőket csináljunk.

A kezdő méhészeket meg akarjuk kímélni a kísérletezéstől. Azért f. hó 24-én, vasárnap délután fél 4 órakor az egyesület helyiségében előadást tartunk a műrajkészítés leghelyesebb módjairól és anyanevelő kis rajok készítéséről.

Anyanevelő kis kaptárt mindenki maga készíthet a legegyszerűbb kivitelben, bármilyen ládából. A legkisebb méhészelben is szükség van 1—2 anyanevelőre.

A rajok készítésével egyidejűleg minden méhész gondoskodjék eleendő műlépről. Az öreg lépeket ki kell cserélni, hogy a fészkebe lehetőleg friss építmény kerüljön. A nagy hordás idején a méhek rendkívül gyorsan építkeznek. A kasok alá gyámolt készítsünk és a gyámolban építtessük ki műlép-pel felszerelt kereteinket.

Az egyesület vezetősége gondoskodni kíván a tagok műlép szükségletéről. Az előadás után előjegyzni a tagok műlépszükségletét és még a hét folyamán megrendeli. A műlép f. hó 30-án már szétosztásra kerül, tehát a legjobb időben érkezik meg. Ára kg-ként 4 P 30 fillér. Megrendeléskor előre fizetendő.

A legjobb tanácsadó a jó könyv. Haladni vágyó tagok számára megrendeltük a legújabb szakkönyvet. Bolti ára 4 P. Tagjaink 2 P 80 filléres árban kapják meg. Bármikor kapható az elnöknel.

Mai előadásunkra szívesen meghívunk tagjainkon kívül mindenkit, aki még nem tagja egyesületünknek, de a méhészettel foglalkozik, vagy a méhészetről érdeklődik. Az előadás helye Luther-u. 1. szám alatti ág. h. ev. elemi iskola.

— **Találkozás.** Felkérjük mindazokat a volt osztálytársainkat, akik 1924-ben végezték a polgári leányiskola IV. osztályát, hogy a tízéves találkozáson a polgári leányiskola tornatermében (Apponyi-u. 1.) f. hó 24-én délután 4 órakor megjelenni szíveskedjenek. Sebosikné Thiesz Erzsébet, Gálkné Farkas Mária.

**Társas autókirándulásra, üzleti SUHAJDA garázsából, mert azok kényelmesek, üzemi túrautakra béreljen autót a SUHAJDA ÉJJEL-NAPPAL SZOLGÁLAT. ---: Telefon 93. sz.**

# HIREK

— **Eljegyzés.** Balogh Irénkét eljegyezte Breznay Z. Imre. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Boros Pirit eljegyezte Bódy Imre. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Doktorrávatás.** E hó 23-án avatták a budapesti Közgazdaságtudományi Karon kiváló minősítéssel Darók József okl. mezőgazdát, a Békésmegyei Egyetemi Ifjak Köre elnökét a közgazdaságtudományok doktorává.

— **Papszentelés.** Az esztergomi r. k. főszékesegyházban ma délelőtt szentelti dr. Serédi Jusztinián bíboros hercegprímás áldozópappá Balla Ernőt, Balla Antal, a csabai AEGV tisztviselőjének és neje Mészáros Ördög Piroskának fiát. Az új pap pénteken, Szent Péter és Pál ünnepén délelőtt 9 órakor mutatja be első szentmiseáldozatot a helybeli plébánia templomban. Manuduktora Bartoss Ferenc m. kir. kormányfőtanácsos, apát plébános, szónoka dr. Béres István esztergomi teológiai tanár, oltáránnya Hady Antalné lesz.

— **Prímícia.** A helybeli plébánia templomban ma délelőtt 9 órakor tartja ünnepélyes első szent miséjét városunk szülőtte Holecz István. Az új papot nagy asszisztenciával Bartoss Ferenc m. kir. kormányfőtanácsos, apát plébános vezeti a plébániáról az oltár elé. A szónoki tisztelet dr. Pintér László kalocsai teológiai tanár tölti be. A templomi vegyes kar Agots Arzén dirigálása mellett ebből az alkalomból Gruber miséjét adja elő. Az ujmisést áldozó pap mise után külön áldozásban részesíti a híveket.

— **Kérelem.** Két szegénysorsú iskolagyermek, Sajben Ferenc és Fitor György, (akinek az édesapja most kórházban fekszik) bejutott azok közé a szerencsés gyerekek közé, akik résztvesznek a fővárosi gyereknaralásban. Amikor szüleik megkapták a polgármester értesítését, amely szerint a gyerekeknek jelentkezniük kell a nyaraláshoz szükséges felszereléssel, nagyon nehéz helyzetbe kerültek, mert alig van valami kevéske ruhadarabjuk és így nehézségekbe ütközik a nyaralásuk is. Ezért a gyermekek szülei azzal a kéréssel fordulnak a Körösvidék jölelkű olvasóihoz, hogy juttassanak el néhány 9 éves gyermeknek való fölösleges, még használható ruhadarabot a Körösvidék kiadóhivatalába, vagy a gyerekek lakására: Sajben Ferenc, Mokri-u. 1. Fitor György Sztraka-utca 41.

— **Találkozó.** Szeretettel figyelemztetem mindazon osztálytársaimat, akik velem az 1923-24. tanévben a felső kereskedelmi iskolában érettségiztek, hogy igéretünkhöz híven június hó 29-én délelőtt 10 órakor a Széchenyi ligeti pavillonban a 10 éves találkón megjelenjenek. Babos Otília diakonissza testvér.

— **Városközi tenismérkőzés Békéscsabán.** Ma, vasárnap délután 4 órakor Szarvas és Békéscsaba csapatai között városközi mérkőzés lesz a CsAK Réthy-utcai pályáján. Beléptidő nincs. A mérkőzést társasvacsora követi.

— **A csomag kézbesítési díját le szállította a posta.** Budapestről jelentik: A kereskedelmi miniszter a friss gyümölcsöt tartalmazó úgynevezett filléres postacsomagok házhöz kézbesítési díját 1934. július 1-től kezdve Budapesten és vidéken egyaránt a felére szállította le. Ez azt jelenti, hogy pl. 10 kg. súlyú csomag házhöz kézbesítési díja Budapesten az eddigi 24 fillér helyett 12, vidéken pedig 20 fillér helyett csak 10 fillér lesz.

— **Felhívás a frontharcosokhoz.** Ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a TESz által a Rudolf-reál-gimnázium tornatermében megtartandó tiltakozó gyűlésen az összes frontharcosok résztvesznek. A formaruhával rendelkezők bajtársi ruhában jelennek meg. Csoporthonok.

— **Még négy napig tekinthető meg a nagyszabású fényképiállítás a Kulturpalotában.**

— **Ma délután 4 órakor hölgyúszóverseny és vízipóló bajnoki mérkőzés az Árpád strandon.**

— **Purcsi Náci cigányprímás búcsúja.** Purcsi Náci, a „Csaba” Szálló hosszabb időn át volt cigányprímása itthagya Békéscsabát. Gyopárosfürdőre szerződött kiváló cigányzenekarával. Purcsi Náci ezúton búcsúzik kedves vendégeitől és jó ismerőseitől és kéri, hogy tartsák meg őt emlékülükben.

— **Ma délután 4 órakor hölgyúszóverseny és vízipóló bajnoki mérkőzés az Árpád strandon.**

— **A polgármester felhívása a tehéntartó gazdákhöz.** A polgármester ezúton figyelmezteti a tehéntartó gazdákat, hogy teheneiknek a csordába történő kihajtása és behajtása alkalmával különös gonddal figyeljenek arra, hogy a tehének az utcai ültvényekben kárt ne tegyenek, mert a tapasztalat szerint a tehének lelegetik az utcai ültvényeket és így a városnak nagy kárt okoznak. A polgármester már a közeli napokban egyéneket fog megbízni azzal, hogy a tehének ki- és behajtását ellenőrizzék és gondoskodás történik arról, hogy a kárt okozó teheneket behajtsák a városházára, ahonnan csak a kár megtérítése után adják vissza a tulajdonosnak. A polgármester felhívását a gazdák figyelmébe ajánljuk.

## Csépléshez különféle kőszén, brikett

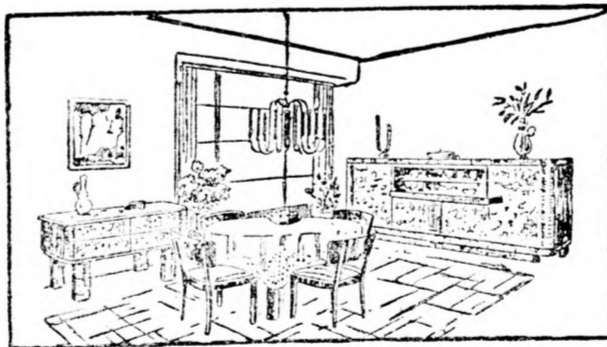
legjobb minőségben, jutányosan kapható raktárról és vagonvételben

**Werner Edéné és társa**  
tűzelő-, építő-, cementáru telepén  
Andrássy-ut 27 Beliczey-u. sarok.

\* Nyári időváltózkor nélkülözhetetlen a háznál a valódi Diana-sósorszesz

# Hálószoba,

ebédlők, kombinált bútorok,  
konyhák, stb. óriási választékban,  
nagyon olcsó árakon kaphatók



# KOPSTEIN

## BÚTORÁRÚHÁZBAN

Békéscsaba, Andrássy-ut

Telefon 32.

25

Telefon 32.

Kedvező fizetési feltételek!

\* **Elhízott egyéneknél** a már régóta szívesen alkalmazott természetes »Ferenc József« keserűvízkúra a bélműködést erőteljesen előmozdítja, az anyagcserét telesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően lecsökkenti és a testet könnyedé teszi. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a **Ferenc József** víznek a máj és végbél felé irányuló vértululásoknál, valamint aranyérről és prostatabajoknál is valóban áldásos hatása van.

— **A közégi felső kereskedelmi iskolában és a vele kapcsolatos női kereskedelmi szaktanfolyamon a beírások f. hó 25 és 26 napjain (hétfőn és kedden) délelőtt 8-1 óraig történnek.**

— **A békéscsabai vasutasok háromnapos kirándulása a Balatonhoz.** Amint már megírtuk, a Békéscsabai MÁV Zene- és Dalegylet, a MÁV Olvasókör és a MÁV Sportegyesület július 5-, 6- és 7-én kirándulást terveznek a Balatonra. Polgári vendégeket is szívesen látnak. Résztvételi díj 6 pengő 50 fillér. Az 50%-os menettérti jegy ára 11 P 80 fillér. A jelentkezési határidő július 2. A vasutas-kirándulás iránt városzerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

\* **Békéscsabára érkezett Harx grafológus,** ki bárki írásából, vagy fényképéről pontos jellembrázolást készít Önnek, vagy aki az életben szerepet játszik mindenkiről, lelki, anyagi, szerelmi sorsáról, eljövendő életkörülményéről 1 pengőért Lakása, hol egész nap fogad, Zilinszky-utca 7 szám.

— **Érkezellet kontár ügyben.** Tisztelettel meghívjuk az összes iparral rendelkező, építő- és kőművesmestereket, építő iparosokat, ácsmestereket és ácsiparosokat az ipartestületben f. hó 24-én délelőtt 10 órára a fent jelzett fontos ügyben. Kőművesmesterek csoportja.

\* **Kárpitos bútor csak megbízható kivitelben, rendkívül olcsón szállít: KOPSTEIN bútorárúház Békéscsaba, Andrássy-út 25. Telefon 32.**

— **Az Auróra kör bérleti hangversenye** hétfőn este fél 9 órakor lesz a Városi Színházban.

— **A Pikkard cirkusz Békéscsabán.** Az országos híru Piccard-féle fővárosi szabadcirkusz ma, szombaton este és vasárnap délután 5 órakor és este nagy díszelőadásokat tart a Trefort-utcai fadepő mögötti téren. Az esti előadások fél 9 órakor kezdődnek. Belépődíj nincs. Ülőhelyekre felmentő jegy váltható. A cirkusz nagyszerű műsora eddig is szép érdeklődést váltott ki Békéscsabán.

\* **Cukorbeteg részére »Tresfarin« lisztfélek** állandóan kaphatók a Mignon cukorkaüzletben, Békéscsaba, kath. bérpalota.

## Gépgyárunk

elsőrangú berendezéssel végez:

**Reszelővágási  
Manometer feszmerő  
Golyóscsapágy  
Soriter osztályozó  
fengerkefe**

## Javításokat!

Rostalemezeket, Traktor-Cséplő Ekealkatrészeket, dobsint, kazáncsöveket, rupa- és szecskakéket, körfűrész, stb. Ekevasakat, Ekekormánylemezt

**Dorn I. J. gépgyár**  
Békéscsaba, Telefon 143.

Hofherr Schrantz képviselet és lerakat.

# BUTOROK!

Sajátkészítésű keményfa és festett hálók  
legjutányosabban kaphatók

# Zsiros Pál

butorraktárban, IV., Hajnal-utca 5.

## Színház

### Holnapután nyit a Komédia Kamaraszínház

Vitéz Bánky Róbert színigazgató Magyar Komédia Kamaraszínháza kedden este fél 9 órakor kezdi meg békéscsabai szereplését a Városi Színházban az »Ördög« c. pompás vígjátékkal. A kamaraszínház iránt, amely legutóbb szép sikereket aratott a békéscsabai színpadon, nagy érdeklődés nyilvánul meg a színházbajáró közönség körében.

### Értesítés! Tánciskola!

Június 27-én délután 4 és 6 óra között kezdődnek az Iparoszekházában és a Ligeti pavilonban Farkas István és Farkas Istvánné oktatótanítók

## baba- és diákok

részére rendezett táncanfolyama. Kedvezményes olcsó tandíjak. — Bővebb felvilágosítás és iratkozás Baross utca 28. sz. alatt, a tánc-tanítók lakásán.

## Irodalom

(Könyvek, folyóiratok ismertetése)

### Az Én Ujságom

Az Én Ujságom legújabb számában folytatódik Büky György kedves, érdekes regénye, a Hősök az uszályon, Vándor Lajos irt vidám kis mesét a 83-as Tóniról, Pogány Elza tartalmas cikket a Holló ruhájáról, Piroska néni, Amit a rózsátó mesél, kedves olvasnivaló az Új ruhát kapott a kis pinguin, Varázsszöngy, Kis okos tanulságos esetei, Lili néni megtanítja a gyermekeket, hogyan kell fürdőtörököt szabni, Onkel Rudolf németorája, azonkívül sok játék, sport, rejtélyrovart, pósta és pályázat van a gyermekek legnépszerűbb lapjának, Az Én Ujságomnak ebben a számában. Mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrássy ut 16. Előfizetési díj egy negyedévre 2 pengő.

## A KÖRÖSVIDÉK

### KÖNYVUJDONSÁGAI:

Ricarda Huch: A Deruga eset	2.—
Courths Mahler: Barátnők.	1.—
Tomsányiné Cukrasz Róza: A fonomimikai módszer Magyarországon	3.20
Nyári iskola. Külön füzet I., II., III., IV. oszt. számára	—60
Palkovits Jolán: Könyv és mosoly. Isk. költemények	1.50
Kozma: Szülők iskolája. Előadások a gyermeknevelésről	2.40
Asztalos Gyula: A magyar életfa őshajtásai. 2 kötet	5.—
Cs. Lázár László: Az élni és cselekedni tudás filozófiája	3.—
Zádor István: Egy hadi festő emlékei 1914—1918. Kötve	20.—
Trikal: Új élet a régi romjain	2.80
Dr. Horváth: Életépítés. Elvek, gondolatok	1.80
Marcell: A bontakozó élet V. kötet	9.50
Herorényi: 623 csemege szőlő és gyümölcsfajta ism.	6.60
Szerb Antal: Magyar irodalomtörténet. 2 kötet	6.—
Pakots József: Magyar máglya. Regény	3.—
Lőrinczy György: Tatárok a száraz völgyön	3.—

## Sport

### Ma van az Árpád strandfürdőben a három város női uszóversenye Az Előre az OTK ellen játszik bajnokit

A CsAK rendezésében ma kerül sor az Árpád-fürdőben a három város hölgycsapatának, Orosháza, Szarvas, Békéscsaba versenyére. A verseny igen izgalmasnak ígérkezik. Utána a HTVE és a CsAK csapatai mérkőzést játszanak a kerületi II. osztályú vízipóló bajnokságért. A verseny délután 4 órakor kezdődik.

Az Előre a Csányi utcában az OTK csapatát látja vendégül bajnoki mérkőzés keretében. A mérkőzés 5 órakor kezdődik.

A CsAK és a MÁV atlétai szombat és vasárnap Szegeden indulnak a kerületi bajnokságokon.

### Házi löverseny

A „Gyóni Géza” B. E. „Széchenyi István” Törzse ma, vasárnap délelőtt rendezi házi löversenyét a MÁV lőtérén.

### Felhívás a házhelyigénylőkhöz!

A városi adóhivatal felhívja azon igényjogsultakat, akik a V. Pozsonyi-u. 89 sz., Pozsonyi-u. 91 és Mátyás-király-utca 70 szám alatt fekvő házhely és ház juttatására igényt tartanak, hogy azt a városi adóhivatal 48 számú szobájában július 2-ig jelentsék be.

## Rádió

### A rádió vasárnapi műsora:

9.15: Hírek. 10.00: Egyházi ének és szentbeszéd a Regnum Marianum kápolnájából. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.30: Az operaházi zenekar. 2.00: Hanglemezek. 3.00: Időszertű gazdasági tanácsadó. 3.45: Mozart: Klarinét és zongorakettős 108. mű. Előadja Dobos Imre és Herz Ottó dr. 4.15: »Magyar Derby« közvetítése a löversenypályáról. 4.40: »A költőről, aki otthon maradt.« Előadás. 5.10: Pogány Dezső jazz-zenekarának műsora. 5.35: A Berlin—Bécs—Budapest városok közti evezősverseny helyszíni közvetítése a margitszigeti Duna-ágból. 7.00: Veres Lajos és cigányzenekara. 7.45: Kabos Gyula vidám estje. 8.50: Sporteredmények. 9.10: A Budapesti Hangverseny Zenekar. 10.30: Sporteredmények. 10.50: Bura Sándor és cigányzenekara muzsikál.

### A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.00: 1. Sáska-járások és más mezői veszedelmek dédapánk korában. 2. Vízvirágok a kiskertben. Közben: Hanglemezek. 12.05: Budapesti Koncert Szalonzenekar. 1.30: Láng-László Edit zongorázik. Sz. Kovács Mária énekel. 3.30: Diákféltóra. 4.00: Asszonyok tanácsadója. 5.00: »Az ismeretlen Gyóni.« Előadás. 5.20: Zenekari hangverseny. 6.20: A rádiótársorsjáték húzása. 7.20: Kernler trió. 8.20: A monarchia hadseregének összeomlása József kir. herceg hadinaplójában. 8.40: Marx József dalai. 9.50: Hanglemezek. 10.40: Német nyelvű előadás. 11.00: Veres Lajos és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel.

## Tőzsde

### Valuták:

Angol font	1730—1770
100 Dollár	34120—34520
100 Francia frank	2230—2250
100 Német márka	13600—13760
100 Cseh korona	1420—1420
100 Dinar	780—833
100 Leu	342—346
100 Lira	2990—3020
100 Svájci frank	11070—11140
100 Hollandi forint	23205—23405

### Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	1210	1250
78 kg. tv.	1220	1260
79 kg. tv.	1215	1255
80 kg. tv.	1225	1265
Rozs	600—620	
Takarmányárpa	1090—1125	
Tengeri	1055—1065	
Zab	1240—1275	
Korpa	980—1000	
Sörárpa	1375—1425	

### Határidős piac:

Az irányzat gyenge, forgalom élénk.

### Készárú piac:

Az irányzat szilárd, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 30, tengeri 10 fillérrel jobb, a korpa 20 fillérrel olcsóbb mázsánként.

### Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fialat könnvő 60—62, közép 68—72, nehezebb 74—76.

### Békéscsabai terményárak:

1934 június 23.

Piros 80 kg-os buza	1000—1060
Takarmányárpa ó	900—920
" " uj	800—850
Szemestengeri	830—850
Zab	1000—1050
Korpa	900—950
Fehérbab	1300—1350
Köles	1400—1450
Tökmag	2100—2200
Repce	2050—2100
Lucernamag	095—115

### A békéscsabai piac állatárak:

1934 június 23.

Borju kg-ként	55—62 f
Marha vágásra	30—38 "
Hízott sertés	53—60 "
Sovány sertés 1 é. párja	80—105 P
Sovány sertés 1/2 é. "	42—65 "
Választott malac párja	14—20 "
Hízott liba kg-ként.	90—95 f
Hízott ruca	60—65 "
Csirke sütni kg-ja	80—90 "
Csirke rántani "	90—105 "
Tyuk	75 "
Pulyka	52 "
Gyöngytyuk	72 "
Tojás darabja	3 1/2—4 "
Széna mázsánként	600—650 P
Szalma	200 "

### M. kir. állami rendőrség békéscsabai kapitánysága.

Szám: ad. 44/95—1934.

## Felhívás!

Több ízben előfordult, hogy a város bel- és külterületén különböző helyeken ágyu lövedéket találtak és azt a megtaláló saját maga hozta be a rendőrkapitányságra. Miután előfordulhat, hogy az ilyen talált lövedékek még veszélyesek és robbanhatnak, felhívom a város közönségét, hogy az esetleg ezután talált lövedékeket ne hozzák be a rendőrségre, mert azzal a saját maguk és az utcán járókelők életét vagy testi épességét veszélyeztethetik, hanem azt a találás helyén úgy helyezték

biztonságba, hogy ahhoz hozzá ne nyúlhasson senki és azután nyomban jelentsék be a rendőrkapitányságon.

Békéscsaba, 1934. évi június 21.

A rendőrkapitányság vezetője:  
**Keresztes**  
m. kir. rendőrtanácsos.

### Kedvező fizetés feltételek mellett eladó Békéscsabán

Tátra-u. 13.,  
Berényi-u. 14.,  
Czuczor-u. 10.,  
Szent László-u. 16.,  
Baross-u. 19.,  
Trefort u. 22. sz.

házak, kertésztelep lakóházzal, valamint Gerendáson, kövesút mellett 30 kishold tanyabirtok.

Telekgerendáson, az állomástól két kilométernyire busz kishold föld tanyája.

Telekgerendáson, az orosházi kövesút mellett 9 kishold föld tanyával, Sopronyon, az u. n. Felegyi út löben 2 kishold tanyás föld.

Felsőnyomáson, vasútvonal mellett 1132 és 258 négyszögletes parcella. Bérbeadó továbbá a város központjában egy korsmahelyiség hozzá tartozó kétszobás lakással.

Kiadó továbbá azonnalra egy bármily célra használható nagyobb rak tárhelyiség, mely eddig mezőgazdasági gépjárműk céljait szolgálta, Szent István-tér 3. sz. a. — Érdeklődni lehet

**SZABÓ PÉTER-NÉ** Békéscsaba,  
Horthy Miklós-ut 41., telefon: 230.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseik ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vantag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabérlővel is beküldhető.

Eladó a Bohn-gyár mögött 10 hold szántó egyenként is. Birkenhauer, királyi adóhivatal. 3072

Csinosan butorozott szoba, esetleg konyhahasználattal kiadó. Berzsenyi-u. 4.

Gyermektelen házaspár takarításért lakást kap. Ugyanott különbejáratu butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Horthy Miklós-ut 40.

Mindenes szakácsné jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Lepény-u. 4.

Fűszer- és élelmiszerüzlet elutazás miatt olcsón átadó. Andrássy-ut 41. 3180

Négy éves kis fiam mellé komoly, megbízható magyar nőt keresek, ki már volt hasonló állásban. Esetleg szünetidőre nagyobb iskolás lányt. Ugyanott minden szakácsné felvétetik. Fűszergyarmat, postafiók 22.

Jókarban levő nyeregfelszerelés eladó. Megtekinthető Marotye szijgyártónál.

Két darab országos kaptárt keretekkel kettő rajért cserélek. Erdőhivatalnál Schillinger.

Törzskönyvezett szülőtől származó fajtisza 10 hónapos jorksir tenyészkán eladó. Hajnal-u. 14.

III., Szabolcs-u. 3. számú ház bérbeadó, esetleg egyszobás és kétszobás lakás kiadó.

Csinosan butorozott kétágyas különbejáratu szoba kiadó. Irányi-u. 2. Dú.

Kétszobás utcai lakás azonnal kiadó. Jókai-u. 34.

Sarok fűszerüzlet forgalmas helyen bérbeadó. I., Bánát-u. 20.

Eladó 24 négyzetméteres ponyva. II., Wallacs-u. 13.

Gimnazista flú a nyári szünetében kifutónak ajánlkozik. Cim a kiadóban.

Jóerkölcsű flú tanulónak felvesz Litmann Adolf fényképez. 3409

Kulturális, kutató, kutmosát legolcsóbban és szakszerűen vállal Pribojzky Mihály kultúr-u. 4. 2458

Egyszobás lakás kiadó, cserépkályga eladó. IV., Zsirus-u. 15.

IV., Remény-u. 15. számú **ház eladó.**

**Tanulólányok** felvételek Kiszely Zsófia női divattermében II., Horthy Miklós-ut 51. sz. Ugyanott **háromszobás** lakás üvegezett verandával augusztus 1-re kiadó. 2977

Egy kétszobás parkettás, vízvezetékes lakás minden mellékkeliségekkel szeptember 1-re kiadó. Érdeklődni Kistabán-u. 24.

**Hajtókocsi**, stráfkocsi, kordé eladó a Suhajda köcsigyárban. Ugyanott tanuló felvételek. 3135

**Egyszobás** különálló lakás kiadó. VI., Berzsényi-u. 6.

Egyszobás utcai **lakás** kiadó. III., Bánom-u. 4.

VI., Szilágyi Dezső-u. 18. számú kétszobás **ház** kiadó.

**Köles**, muharmag, szudán, bab, lencse, korpá, tengeri Atlánál, Jókai-u. 2. 3028

Kisebbségi **házat bérelnék.** Cimeket a kiadóba kérek. 3108

Bérbeadó Kisgerendáson 33 hold föld, kisebb parcellákban is. V., Mátyás király-u. 42.

**Eladó 4 család méf.** VI., Vandhátí-u. 22

A mezőberényi autóbussz június 20-án Mezőberény és Békés között leejtett egy **utazókocsit**, melyben Kovács névre szóló iratok voltak. Megtalálójára illő jutalomban részesül.

Kétszobás udvari lakás mellékkeliségekkel, esetleg sertéstartással. továbbá egy utcai butorozott szoba azonnalra kiadó. Zsilinszky-u. 16.

Eladó VI., Degré-u. 14. számú adómentes ház. 3128

**Eladó IV.,** Balassa-utca 15/1. számú adómentes ház.

**Ingyen lakást adok.** Berényi-u. 70

Gurzó János műasztalos modern butorok készítését, antik és használt butorok fényezését szakszertűen vállalja. Prónay-u. 5.

Szép kétszobás száraz, padlót lakás cserép-kályhával azonnalra kiadó. Remény-u. 7.

Uricsalád komfortos lakásba két gimnazista lánykát teljes ellátásra vállal. Teleki-u. 16.

**Sarkadon** a vasuti **vendéglő** és szálloda eladó. Érdeklődni ugyanott. 3148

Kétszobás villaszerű lakás augusztus 1-re olcsón kiadó. V., Ludvig-u. 1. sz.

**Jóllakó mindenki keressen.** VI., Breznik-u. 9.

Különbejárati utcai butorozott szoba kiadó. I., Ujkigyósi-u. 4.

**Egyszobás** lakás azonnalra kiadó Kástélyi szállók 2063. szám alatt.

**Egyszobás** lakás gyermektelen házas-párnak kiadó. Garai-u. 11.

Erzsébethelyen 101-esek utcával szemben egy kvarta föld eladó. Érdeklődni V., Jósika-utca 86. sz.

Gyakorlott **varrólányok** azonnal felvételek. Biró-szalón, Szent István-tér 9.

**Eladó** a város központjában egy családi ház, mely áll háromszoba, konyha, mellékkeliségekkel, egy kis hátsó lakás, felszerelt fürdőszoba. Kellemes fizetési feltételek. Cim a kiadóban.

Eladó 3 hold föld a kisgerendási állomás mellett. Érdeklődni IV., Zrínyi-u. 15/a.

**Rajok és méfcsaládok** eladók Pépó György ev. tanítónál IV., Sip-u. 8. sz.

Városhoz közel 2 okta **föld** eladó. Bővebbet III., Kápolna-u. 6.

Butorozott **szoba** kiadó, **házhoz** kapható. Horthy Miklós-ut 2.

**Kiadó** egyszobás kisebb udvari lakás mellékkeliségekkel. VI., Réthy-u. 5.

**Fényesen** 9 hold eladó. Bővebbet Gyóni Géza-u. 16.

**Erdőt kedvelő,** pihenni vágyó urat július hónapra elvállalok. Cim a kiadóban.

**Kétszobás** utcai lakás azonnalra kiadó. Kistabán-u. 18.

**Mindenek** cseléd jó bizonyítványokkal felvétetik. Löwy, Ferenc József-tér 20. 3168

Butorozott különálló szép szoba 1-2 személy részére — esetleg konyhával — kiadó. Bővebbet Beliczey-u. 3. sirközületben.

Kiadó utcai butorozott szoba 1-2 ur részére. Ujkigyósi-u. 23/1.

**Egyszobás** utcai lakás kiadó. I., Honvéd-u. 46.

Eladó egy antik óra. üvegajtóval. Különbejárati szoba butorozva vagy üresen kiadó. Teleki u. 27.

Eladó a városhoz 1 kilométerre 11 hold területtel és Jókai-u. 57. számú ház.

**Vasgoly** réz verettel, hozzávaló **asztalkával** eladó. Andrassy-u. 31.

**Szabótanulót felvesz** Nyilas úrszabó Ferenc József-tér 1.

**Kiadó** Tolnai-u. 11. számú kétszobás ház augusztus 1-re. 3030

**Kiadó üzletbelyiségek:** Andrassy-ut 7. és 73. számú házakban Bővebbet a Békés Csabai takarékpénztár egyesületnél. 3051

Jó autómotor alvázal, lendkerékkel, darálásra, vízhozásra, fűrészelésre alkalmas, használt samott téglá, kutgyűrű modell, használt motorkerékpár, kétkerekű kézikocsi **na-gyon olcsón eladó** Durkó fakeskedőnél Békésen, nagyvasutnál. 3099

**Eladó** egy könnyű stráfkocsi és egy 7 éves herélt ló. V., Temesvári u. 21. 3412

Fűző és takarító háztartási alkalmazottat felveszek. Lehet bejáró is. Szent István-tér 3. 3420

**Használt gyermeksportkocsi eladó.** III., Szent Imre-u. 21.

**Gépirást, másolást** oldalanként 20 fillérért vállalok. Kossuth-tér 2. —

Háromszobás utcai lakás mellékkeliségekkel együtt kiadó Horthy Miklós-ut 24 alatt. 2346

**Borpince** nagy befogadóképességgel, cca 7-800 hl hordfűszerezéssel, borszűrő és dugaszológépekkel, **azonnal bére-vehető** Szent István-tér 3. sz. alatt. 2716

**Irodabélyeg** a város legforgalmasabb pontján **azonnalra kiadó.** Szent István-tér 3. 2717

**RAPID**  
kerékpárok  
lámpa, pumpa, csengő  
komplet  
gyári felsze-  
reléssel... P **95**  
**Krajcsovics**  
műszaki gépkereskedés  
Pétfől-utca 4.

## CSABA MOZGO

Június 23-24, szombat fél 7, fél 9, vasárnap 3, 5, 7, 9-kor.

Vasárnap a 3 órai előadás zóna!

# Valcerháború

Zenes vigjáték. — Romantika, bűbajos muzsika, bécsi hangulat.  
Zene: Lanner és Strauss.

**Renate Müller, Bársony Rózsi,  
Willy Fritsch, P. Hörbiger.**

**Zene-bona a farmon.**

Június 25, hétfőn 6 és fél 9 órakor.

Miöndkét előadás zóna!

# Itél a Balaton

Magyarul beszélő dráma. — Rendezte: Fejös Pál. — Főszereplők:  
**Csorfos Gyula, Páger Antal, Medgyesi Mária.**

**Különös éjszaka**

Vigjáték. — Anny Ondra, Hermann Thimig, R. A. Roberts.

## Mozi után a júniusi éjszakában

A moziban a sötétítés előtt az ember jól körülnéz. Megfigyeli a jobb szomszédját, a baloldalt, esetleg visszanéz, mintha nem is a mögötte ülőre volna kíváncsi, hanem a leghátulsó sorban keresne valakit — mert nem akar feltűnően viselkedni. Az ilyen terepszemléstől függ azután minden: az est hangulata, a megengedhető megjegyzések sorozata, a nevetés foka és — talán még a film sikere is számunkra.

Egyszer csak, amikor éppen kibontod az esti lapot és érdekes címet veszel észre, abban a pillanatban, amikor az első sort olvasod — elalszik a villany és... krrr... krrrrccss... (vibráló fény)... JON... ITT... legközelebb... braivudbbb... a filmgyártás legmagasabb teljesítménye... ilyen még nem forgattak... tttttppppbbrrr... Okvetlenül nézze meg... ezt a csodás filmet... amely... Jack Mlajton tervei szerint... Rogger Blyone felvételeivel... elkápráztatta az EGESZ világot... Noah Kprió retusálása... Errey Bonnovi rendezése... Jak-hecc Pest magyar feliratai... a leg-szebb film... káprázatos mestermű... »Minek a szerelem«... NÉZZE MEG... ÖNT IS ÉRDEK-LI... ITT... JON!... legközelebb!

Vagypedig... a magyar filmgyártás remeke... a magastechnika zseniális alkotása: »Itél a Balaton«... ilyen még nem volt... és még néhány filmreklám, azután pkkk... és máris itt van a Paramount világhírű, »a világ szeme« —, amelynek a jó látásán felül igazán különössége, hogy még hall is: »mindent lát, mindent hall!«

A varázsszöveg sem utolsó valami. Valahogy ilyenek képzeletük gyerekkorunkban Andersen varázsszövegét is.

A híradók után néha a hangulatcsináló Miki és más trükkfilmek ringatnak bele a gondnélküli két-órába, amelynek szenzációja a fődarab. A szünetben arról beszélünk, hogy melyik sztár a szebb és találjuk a film folytatását — legtöbbször kevés sikerrel, mert végül

is: ott van a nagy »Sors«, amely ölelő karok helyett a tenger mélyére, vagy valamelyik alpesi völgybe hajtja a főszereplőt, vagy hercegnővé, vagy királlyá teszi, de úgy, ahogyan ő akarja és nem ahogyan mi »tippeltük«. Előadás után a sóhajok, könnyek, vagy csengő kacagások az értékmérői a lepergetett filmnek.

Helyi vonatkozásban, Békéscsabán nagyon jók a viszonyok. Több-értelemben. A »Csaba Mozi« elsőrendű filmnyaga kifogástalannak mondható, erre vall a legutóbbi elismerés is, amely a sötét Verböczy-utcában hangzott el pénteken este a második előadás után.

Egy édesdeden sugdosó szerelmes pár, se lát, se hall, jön, szorosan összebujva:

— Édes — én nem hagytalak volna el... csicseregte a kis fruska.  
— Igen, az ékszeremért!  
— Ugyan... Te csacsi!

Továséáltak a sötétben.  
Egy fiatalember nagyot sóhajtott és felnézett a júniusi csillagos égre... és újra sóhajtott...

Ennek is tetszett a film.  
Fél tizenkettőt ütött a toronyóra. Minden második utcalámpa kialudt. A krónikás magára maradt.

(Árgus)

## Tanügy

**A békéscsabai ág. h. ev. Rudolf-reál-gimnázium közleménye**

**Záróünnep.** A békéscsabai ág. h. ev. Rudolf reál-gimnázium június 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja záróünnepét az ösztöndíjak kiosztásával a tornateremben. Az ünnepre ezután is meghívja a szülőket s az iskola barátait az Igazgatóság

**Érettségi vizsgálatok.** A békéscsabai ág. h. ev. Rudolf reál-gimnáziumban az érettségi vizsgálatok június 25-én kezdődnek Jakabfi György ev. lelkész elnöke alatt, dr. Gombocz Endre egyetemi m. tanár, kormányképviselő jelenlétében.

**Beiratás.** A békéscsabai ág. h. ev. Rudolf reál-gimnáziumban július 2, 3. és 4. napjain lesz a tanulók felvétele. Az I. osztályba lépő tanulók az elemi iskola IV. osztályáról szóló bizonyítványukat, vagy értesítő könyvecskéjüket, születési anyakönyvi kivonatukat és újraoltási bizonyítványukat tartoznak bemutatni, a II—VIII. osztályba iratkozók előző évi bizonyítványukat. Mivel az új középiskolai törvény az 1934—35. iskolai évben még nem lép életbe, az I. osztályba felvehetőek mindazok a tanulók, akik 9. életévüket betöltötték.

**A békéscsabai m. kir. állami Lorántffy Zsuzsanna leányliceumban**

az évszázó istentisztelet június 24-én, vasárnap lesznek és pedig 8 órakor a róm. kath. plébánia templomban a Tedeum, 9 órakor az evangélikus kistemplomban az évszázó istentisztelet és ugyancsak 9 órakor a református templomban a református növendékek istentisztelete. Az intézet tornatermében tartandó záróünnepély június 24-én, vasárnap délelőtt fél 10 órakor kezdődik. Az igazgató-

ság erre tisztelettel meghívja a tanuló szüleit és a nevelésügy barátait. Az intézet tanulmányi igazgatója nézve az évfáradó istentiszteleteken, valamint az évfáradó ünnepélyen való megjelenés feltétlenül kötelező. Igazgatóság.

### Beiratások a békéscsabai államilag segélyezett községi polgári leányiskolában

A jövő tanévre szóló beiratások június 25-én és 26-án délelőtt 8 órától kezdődően déli 12 óráig tartanak. Aki iskoláztatását biztosítani akarja, saját érdekében jelenjen meg a júniusi beiratáson. Volt növendékeinknek elég az utolsó polgári iskolai bizonyítvány felhozása. Az I. osztályba jelentkező tanulók szülei kíséretében tartoznak megjelenni és hozzák magukkal születési anyakönyvi kivonatukat, elemi iskolai értesítő könyvüket és újraoltási bizonyítványukat. Beiratáskor fizetendő 2.50 P felvételi díj és filmoktatási díj az alább közölt tandíjkezdvezmények alapján.

A tandíj évi 48 pengő, ennek megfelelő filmoktatási díj 1 pengő 44 fillér. A tandíj szeptember-től kezdve havi részletekben fizethető. Megfelelő jó bizonyítvány és szegénységi bizonyítvány csatolása mellett tandíj kedvezményért lehet folyamodni az iskolában kapható nyomtatványon Ezen kérvény beadási határideje szeptember 10. A tanulók részesülhetnek teljes tandíjmentességben, továbbá a következő kedvezményekben a bizonyítványok alapján: I. fok: 40 P, filmdíj 1.20 P. II. fok: 32 P, filmdíj 96 fill. III. fok: 24 P, filmdíj 72 fill. IV. fok: 16 P, filmdíj 48 fill. V. fok: 8 P, filmdíj 24 fillér. Igazgatóság.

### Beiratás a békéscsabai m. kir. állami Lorántffy Zsuzsánna leányliceumban

A beiratásokat június 25-én, hétfőn és 26-án, kedden délelőtt 8—12-ig tartjuk. A legújabb VKM-i rendelet értelmében az I. osztályba csak 40 tanuló vehető fel. Az I. osztályba beiratkozó tanulók hozzák magukkal: 1. Születési anyakönyvi kivonatukat, 2. elemi iskolai Értesítő-könyvecskéjüket és 3. újraoltási igazolványukat. Fizetendő díjak: Felvételi díj és fenntartási járulék címén 9.20 P, filmoktatási díj 3.30 P, Magyar Iskola Szanatórium céljaira 1 P és az Ifjusági Vöröskereszt Egyesület céljaira 20 f, összesen 13.70 P. Aki hadigondozási igazolványt (törv. 2. §. a) pont) tud felmutatni: hadigámoltak, hadigondozottak, hadiárva, azok csak 4.50 P-t fizetnek. Az I. osztályos tanulók csakis személyesen szülei vagy azok megbízottja kíséretében iratkozhatnak be. Kérjük a helybeli szülőket, hogy I. osztályos gyermekeiket a helybiztosítás céljából lehetőleg az első napon irassák be.

Akik már a múlt évben is növendékei voltak az intézetnek, azok csak Tanulmányi Értesítőjüket hozzák magukkal, továbbá felvételi és fenntartási díj címén 9.20 P, filmoktatási díj címén az előző évben fizetett tandíj 3 %-át, a Magyar Iskola Szanatóriumra 1 P-t és az Ifjusági Vöröskereszt Egyesület céljaira 20 fillért fizetnek. A hadigondozási igazolvánnyal rendelkezők úgy fizetnek, mint az I. osztályba lépők. Igazgatóság.

A kiadásért felelős Uhrin János.

### Beiratások az állami polgári fiúiskolában

A békéscsabai állami polgári fiúiskola a helybeli tanulókat (Békéscsaba határában lakókat) június 25-én 8—12 óráig és 26-án 8—10-ig, a vidékieket (más községek területén lakókat) pedig június 26-án 10—12 óráig veszi fel. Tekintve, hogy az I. osztály túlszűfött lesz, felhívja az igazgatóság a helybeli szülőket, hogy a jelentkezési időt pontosan betartani sziveskedjenek, mert ellenkező esetben gyermekeik az iskolából kiszorulnak.

Az I. osztályba jelentkező tanulók az elemi iskolai IV. osztályu bizonyítványukat, a születési anyakönyvi kivonatukat (nem értesítést) és az újraoltási, míg a többi osztályba jelentkezők (ha ide jártak) csupán az iskolai bizonyítványukat tartoznak bemutatni.

Jeles és jó (elemi iskolai kitünő és jeles) előmenetelű hadiárva és hadigámolt tanulók felvételi díjat nem fizetnek. A többi hadiárva és hadigámolt gyermek 2 P 50 fillért, minden más tanuló 4 P 20 fillért fizet felvételnél. A hadiárva és hadigámoltak e körülményt „Hadi-gondozási igazolvánnyal” a felvételnél igazolni tartoznak.

A fenti díjakon kívül a nagymélt. V. K. M. Ur 77.600/1934. VV. a) számú rendelete értelmében filmoktatási díj címén minden tanuló befizeti a múlt évben fizetett tan- és fenntartási díjának 3%-át. Így a volt jeles és jó előmenetelű hadiárva és hadigámolt, valamint a tan- és fenntartási díj fizetése alól mentes tanulók filmoktatási díjat nem fizetnek; az 5. fokozatba soroltak (évi 8.— P) 24 fillért, a 4. fokozatúak (évi 16.— P) 48 fillért, a 3. fokozatbeliek (évi 24.— P) 72 fillért, a 2. fokozatba tartozók (évi 32.— P) 96 fillért, az 1. fokozat tanulói (évi 40.— P) 1 P 20 fillért, végül a teljes díjasok (évi 48.— P) 1 P 44 fillért fizetnek. Az elemi iskolából iskolánkba iratkozó tanulók filmoktatási díja 1 P 44 fillér.

Az évi tandíj nagysága a tanulók előmenetele és a szülei vagyoni állapota szerint: 0, 8, 16, 24, 32, 40 és 48 P és októbertől májusig havi részletekben fizetendő.

A részletes tájékoztató az iskola hirdető-tábláján olvasható.

### Beiratások az állami felső mezőgazdasági iskolában

A helybeli áll. felső mezőgazdasági iskola I. osztályába beiratkozni szándékozó tanulók június 25—26-án tartoznak iskolai bizo-

nyítványukat és születési anyakönyvi kivonatukat az iskola igazgatóságának, Petőfi utca 1. szám alatt beadni, mivel ezen határidő letelte után az üres helyek vidéki tanulókkal töltetnek be. A beiratások szeptemberben lesznek s ugyansakkor kell az iskolai illetékeket is lefizetni.

A jelen tanévtől kezdődően a tanulókat nem a minisztérium, hanem az iskolaigazgató veszi fel. Nem gazdaszülők gyermekei és beiratkozhatnak, amíg a 40 es létszám be nem telik.

### Érettségi vizsgálat a felső mezőgazdasági iskolában

Dr. Reichenbach Béla egyetemi tanár elnökele alatt a helybeli felső mezőgazdasági iskolában az érettségi vizsgálatok június 25—26-án lesznek.

— A békéscsabai áll. eng. Gyors-írószakiskolában (VI. Urszinyiné-u. 11.) a beiratások június 25- és 26-án délután 3—6-ig lesznek.

### ÉRTESÍTEM

a n. é. közönséget, hogy **műszerész-műhelyemet Andrassy-ut 50 szám alatt megnyitottam!**

**Kerékpár, varrógép, stb. javítást vállalok. — Kerékpár szakszerű tűzzománczása jótállás mellett. — Jó és pontos munka. — Olcsó árak!**

A nagyrabecsült közönség szives pártfogását kérem:

**Brauswetter Emil**  
műszerész.

Békéscsaba megyei város  
polgármestere

1043—7/1934. ikt. sz.

### Pályázati hirdetmény.

A kéményseprő ipar gyakorlása tárgyában alkotott és felsőbbhatóságilag is jóváhagyott városi szabályrendelet a város belterületét kéményseprési szempontból az eddigi három munkakerület helyett négy munkakerületre osztja.

Az újonnan alakított munkakerület áll a város V. közig. kerületéből.

Ezen új IV. munkakerület beosztása céljából pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni kívánókat, hogy kellően (születési illetőségi,

erkölcsi-bizonyítvány, munkakönyv, esetleges katonai szolgálat és rokkantság igazolása stb.) felszerelt pályázati kérvényeket hozzan ezen hirdetmény közzétételétől számított 45 napon belül annál is inkább nyújtsák be mert a később érkezőket figyelembe venni nem fogom.

Békéscsaba, 1934. június hó 14.  
Polgármester mb.:  
**Dr. Korniss Géza**  
tanácsnok.

### Irányi-utca 2 szám alatt az emeleten

### 4 szobás komfortos lakás jul. 1-re kiadó.

Érdeklődőknek bővebb felvilágosítás a házmesternél.

### Ugyanott augusztus hó 1-re több komfortos lakás kiadó.

Békéscsaba megyei város  
polgármestere

4361/1934. ikt. sz.

### Hirdetmény.

Az 1884. évi XVII. t. c. 25. §-a alapján közhírré teszem, hogy a Békéscsabai Takarékpénztár Egyesület II. Andrassy-ut 73. sz. a-ti telkén tűzifa tárolásra kér telepengedélyt.

Ez ügyben a helyszíni eljárás időpontjául f. évi június hó 5-én délután 4 óráig tűzöm ki azzal, hogy ezen időpontig a létesíteni szándékolt fatelep tervrajza és műszaki leírása hatóságomnál tekinthető meg (36. sz. szoba) és ellene az esetleges észrevételek a tárgyalás időpontjáig ide adhatók be, vagy a tárgyaláson szóval terjesztendő elő annyival is inkább, mert a később érkező észrevételeket az engedély megadásával kapcsolatban nem vehetem figyelembe.

polgármester mb.  
**Dr. Korniss Géza**  
tanácsnok.

### Eladó

Kereken 7, 11, 9, 28, 35 hold tanyával. Gerendáson 12, 20, 30 hold tanyával. 8, 9, 5, 4 hold tanya nélkül. Fényesen 30 hold tanyával, öntözésre is alkalmas. Vandháton 23 hold öntözésre. 700 hold a Tiszántulon 14 szobás kastélyal. Gerendáson 40 hold tanyával. **10 hold** tanyával, gyümölcsösökkel Gerendáson, kövesúthoz és állomáshoz közel. Szarvasi kövesút mellett 17 hold gyümölcsösökkel.

**Kölcsey-u. 9.** adómentes 3 szobás ház, 53.00 P. Deák 11. Horthy 28. Perényi 2. Fiumei 6. Prónay 31. Pozsonyi 96. Lehel 9. Csányi 6. Félház. Hajnal 3. Munkácsy 14. Békési 36. Ujkigyósi 16. Erkel 12. Ursznyi 18. **Pavassay-ut** 4 szobás fürdőszobás tégla ház, áron alul, 4500 P. Thurzó 36. Kun 51. Bessenyei 3. Jósika 56. Kastély-u. 42 sz. 3 szobás ház nagy gyümölcsös kerttel, **olcsón**, 1600 pengőért. Andrassy-u. 36. sz. 4 szobás ház 14000. Zenta u. 2. sz. 2 szobás szép kerttel 2400.

**Bérbeadó** nagy gyárhelyiség rak-tárral, irodával, 50 pengő.  
**Üzletház** forgalmas helyen, fűszerüzlettel, 4500 P.  
**Keresek Fűrjese** az állomáshoz közel 10—14 holdas tanyát megvételre.

### Gubicza István

OFB. ingatlanforgalmi irodája  
Békéscsaba, Andrassy-ut 20.

Hirdessen  
a „Körösvidék“-ben!

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt

### Használt

### elemi és középiskolai tankönyveket

### veszünk,

csekély ráfizetéssel

### becserélünk,

használt és új tankönyvre előjegyzést

### felveszünk!

Körösvidék könyvkereskedés.